

N I E D E R S C H R I F T

über die 8. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

Tag: 16. Dezember 2011

Dauer: 18:40 Uhr bis 21:30 Uhr

Ort: Volkshalle im Stadtteil Watzenborn-Steinberg

Anwesend: **von der Stadtverordnetenversammlung:**

Stadtverordnetenvorsteher Jakob Ernst Kandel
StV Hartmut Lutz
StV Matthias Jung (bis TOP 11.2)
StV Nohman Nohman
StV Sonya Can
StV Michael Lemcke
StV Horst Schlesinger
StV Bodo Marsteller
StV Reiner Leidich
StV Jörg Buß
StV Thilo Harnisch (bis TOP 11)
StV Ulrich Engel (ab TOP 3)
StV Michael Wagner
StV Samun Bulut
StV Horst Biadala
StV Klaus-Dieter Gimbel
StV Dr. Ernst-Ulrich Huster
StV Hans Happel
StV Peter Alexander (ab TOP 3)
StV Karl-Rainer Philipp
StV Wilken Gräf
StV Sabine Jordan (bis TOP 11)
StV Bernd Felde
StV Iris Kastner
StV Tobias Maschmann
StV Dominic Tamme
StV Ann-Kristin Briegel
StV Fabian Schäfer (ab TOP 2)
StV Geronimo Sanchez Miguel (ab TOP 3)
StV Jutta Boos
StV Sven Stoffer
StV Simone van Slobbe-Schneider
StV Andreas Schuch
StV Ewald Seidler
StV Klaus Sommer
StV Ulrich Sann

Entschuldigt: StV Eckart Hafemann

vom Magistrat:

Bürgermeister Karl-Heinz Schäfer
Erste Stadträtin Anja-Sames Postel
Stadträtin Annelie Müller
Stadträtin Kristiane Neuhoff
Stadtrat Reinhard Peter
Stadtrat Arno Schäfer
Stadträtin Sabine Scheele-Brenne
Stadtrat Udo Schöffmann
Stadtrat Reimar Stenzel

Entschuldigt: Stadträtin Gundhild Kurreck
Stadtrat Tobias Slenczek

von der Verwaltung:

Thomas Telling

Schriftführer: Carsten Nowak

TAGESORDNUNG:

- TOP 1 Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- TOP 2 Feststellung der Niederschrift vom 25. November 2011
- TOP 3 Vorlage des Entwurfes der Haushaltssatzung für das Hj. 2012
- TOP 4 1. Änderungsplan zum Bebauungsplan Nr. 11.4 „Oberweg IV“ im Stadtteil Watzenborn-Steinberg;
Erneute Beteiligung im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB
STV-DS-Nr.: 11/083
- TOP 5 Beratung und Beschlussfassung über die 2. Änderungssatzung zur Entwässerungssatzung des Eigenbetriebes Wasserwerke Pohlheim (EWS)
STV-DS-Nr.: 11/081
- TOP 6 Beratung und Beschlussfassung über die 2. Änderungssatzung zur Wasserversorgungssatzung des Eigenbetriebes Wasserwerke Pohlheim (WVS)
STV-DS-Nr.: 11/080
- TOP 7 Beratung und Beschlussfassung über die Bestimmung des Jahresabschlussprüfers für das Wirtschaftsjahr 2011
STV-DS-Nr.: 11/079

- TOP 8 Beratung u. Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2012 des Eigenbetriebes Wasserwerke Pohlheim
STV-DS-Nr.: 11/082
- TOP 9 Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der Fraktionen SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom 14.11.2011 betr. Erweiterung der Betreuung im Kindergarten Garbenteich
STV-DS-Nr.: 11/073
- TOP 10 Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der Fraktionen SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FW vom 14.11.2011 betr. Übertragung Pohlheimer Kindertagesstätten
STV-DS-Nr.: 11/074
- TOP 11 Ehrungen
11.1 Verleihung der goldenen Ehrenplakette der Stadt Pohlheim
11.2 Verleihung von Ehrenbriefen des Landes Hessen
11.3 Ehrungen für langjährige parlamentarische Tätigkeit
- TOP 12 Mitteilungen
- TOP 13 Anfragen

TOP 1 Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Stadtverordnetenvorsteher Kandel eröffnet die Sitzung und stellt ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest. Er begrüßt die Stadtverordneten, die Magistratsmitglieder, die Zuhörer und die Presse.

Er nimmt die Gelegenheit wahr und gratuliert den Stadtverordneten Michael Lemcke und Hartmut Lutz nachträglich zum Geburtstag.

Stadtverordnetenvorsteher Kandel berichtet, im Ältestenrat habe Einvernehmen bestanden, den TOP 10 von der Tagesordnung abzusetzen. Des weiteren habe der Ältestenrat zur zügigeren Abwicklung der Tagesordnung folgende Zuordnung festgelegt:

Teil A (Punkte ohne Aussprache): TOP 4, 5, 6, 7 und 8.

Teil B (Punkte mit Aussprache): TOP 9.

StV Schäfer ist im Sitzungssaal anwesend.

TOP 2 Feststellung der Niederschrift vom 25. November 2011

Gegen die Niederschrift vom 25. November 2011 erhebt StV Stoffer Einwände. Stadtverordnetenvorsteher Kandel teilt mit, dass die Angelegenheit in der nächsten Sitzung des Ältestenrates erörtert werde und lässt über die Feststellung der Niederschrift wie folgt abstimmen:

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit beschlossen
28 Ja-Stimmen (11 CDU, 12 SPD, 4 FW, 1 FDP)
5 Nein-Stimmen (2 CDU, 3 Grüne)

Die Stadtverordneten Engel, Alexander und Sanchez Miguel sind im Sitzungssaal anwesend.

TOP 3 Vorlage des Entwurfes der Haushaltssatzung für das Hj. 2012

Bürgermeister Schäfer legt der Stadtverordnetenversammlung den vom Magistrat festgestellten Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2012 vor. Er bittet um Beratung in den parlamentarischen Gremien, in den Ortsbeiräten und in den Fraktionen.

TOP 4 1. Änderungsplan zum Bebauungsplan Nr. 11.4 „Oberweg IV“ im Stadtteil Watzenborn-Steinberg; Erneute Beteiligung im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB STV-DS-Nr. 11/083

StV Sanchez Miguel berichtet aus der Sitzung des Ausschusses für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, den überarbeiteten 1. Änderungsplan zum Bebauungsplan Nr. 11.4 „Oberweg IV“ im Stadtteil Watzenborn-Steinberg (bestehend aus einer Planzeichnung und Begründung) zu genehmigen, gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen und die Träger öffentlicher Belange von der Auslegung in Kenntnis zu setzen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen
22 Ja-Stimmen (13 SPD, 4 Grüne, 4 FW, 1 FDP)
14 Enthaltungen (14 CDU)

TOP 5 Beratung und Beschlussfassung über die 2. Änderungssatzung zur Entwässerungssatzung des Eigenbetriebes Wasserwerke Pohlheim (EWS) STV-DS-Nr.: 11/081

StV Lemcke berichtet aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die als Anlage 1 beigefügte 2. Änderungssatzung zur Entwässerungssatzung des Eigenbetriebes Wasserwerke Pohlheim (EWS).

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit beschlossen
22 Ja-Stimmen (13 SPD, 4 Grüne, 4 FW, 1 FDP)
14 Nein-Stimmen (14 CDU)

**TOP 6 Beratung und Beschlussfassung über die 2. Änderungssatzung zur Wasserversorgungssatzung des Eigenbetriebes Wasserwerke Pohlheim (WVS)
STV-DS-Nr.: 11/080**

StV Lemcke berichtet aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die als Anlage 2 beigefügte 2. Änderungssatzung zur Wasserversorgungssatzung des Eigenbetriebes Wasserwerke Pohlheim (WVS).

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

**TOP 7 Beratung und Beschlussfassung über die Bestimmung des Jahresabschlussprüfers für das Wirtschaftsjahr 2011
STV-DS-Nr.: 11/079**

StV Lemcke berichtet aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BRT, Gießen mit der Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2011 zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

**TOP 8 Beratung u. Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2012 des Eigenbetriebes Wasserwerke Pohlheim
STV-DS-Nr.: 11/082**

StV Lemcke berichtet aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den im Entwurf vorgelegten Wirtschaftsplan 2012, bestehend aus dem Erfolgsplan, der Stellenübersicht sowie dem Finanz-, Vermögens- und Investitionsplan.

Der Wirtschaftsplan wird

im Erfolgsplan

Wasserversorgung	in den Erträgen	auf	1.370.000 Euro
	in den Aufwendungen	auf	1.370.000 Euro

und im Erfolgsplan

Abwasserentsorgung	in den Erträgen	auf	2.871.000 Euro
	in den Aufwendungen	auf	2.871.000 Euro

im Vermögensplan

Wasserversorgung	in den Einnahmen	auf	471.000 Euro
	in den Ausgaben	auf	471.000 Euro

und im Vermögensplan

Abwasserbeseitigung in den Einnahmen auf 1.868.000 Euro

in den Ausgaben auf 1.868.000 Euro

festgesetzt.

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit beschlossen
21 Ja-Stimmen (13 SPD, 4 Grüne, 3 FW, 1 FDP)
14 Nein-Stimmen (14 CDU)
1 Enthaltung (1 FW)

**TOP 9 Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der Fraktionen SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom 14.11.2011 betr. Erweiterung der Betreuung im Kindergarten Garbenteich
STV-DS-Nr.: 11/073**

StV Gimbel berichtet aus der Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport.

Der Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport empfehle der Stadtverordnetenversammlung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt,

1. Nach dem Kenntnisstand derzeitiger Bedarfsermittlungen zeichnet sich die Notwendigkeit ab, zu untersuchen, ob und wie ein erweiterter Betreuungsbedarf in Garbenteich für eine Betreuungserweiterung von bisher 13:00 Uhr auf künftig 14:00 Uhr realisiert werden sollte.
Der Magistrat der Stadt Pohlheim wird daher beauftragt, rechtzeitig für die Umsetzung dieser etwaigen Betreuungserweiterung zum Kindergartenjahr 2012/2013 die Bedarfsermittlungen durchzuführen und bei gegebenem Bedarf im städtischen Kindergarten Garbenteich die Erweiterung der Betreuungszeit bei einer Kindergartengruppe zu veranlassen.
2. Ebenso ist zu prüfen, ob in Garbenteich ein Bedarf an U3- und U2-Betreuung sowie an der Betreuung für die Altersgruppe unter 1 Jahr besteht und wie dieser Bedarf ortsnahe befriedigt werden kann.
Ggf. ist zeitgleich mit einer Öffnungszeitenverlängerung des Kindergartens Garbenteich ein Angebot für eine „altersübergreifende Gruppe“ zu schaffen.
Die Kosten für die Verbesserung der Betreuungssituation werden im Vorgriff auf einen Nachtragshaushalt 2012 durch die Stadtverordnetenversammlung schon jetzt genehmigt.
Der Magistrat soll im HFA über die entstehenden Mehrkosten berichten, sobald diese bekannt sind.

StV Lemcke berichtet aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschuss, der lediglich über die Lfd. Nr. 2 beraten habe und diese der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung empfehle.

Die Sitzung wird nach ausführlicher Diskussion von 19:40 Uhr bis 20:00 Uhr unterbrochen.

Nach Wiedereintritt in die Sitzung lässt Stadtverordnetenvorsteher Kandel über folgende Beschlussvorschläge getrennt abstimmen:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt,

1. Nach dem Kenntnisstand derzeitiger Bedarfsermittlungen zeichnet sich die Notwendigkeit ab, zu untersuchen, ob und wie ein erweiterter Betreuungsbedarf in Garbenteich für eine Betreuungserweiterung von bisher 13:00 Uhr auf künftig 14:00 Uhr realisiert werden sollte.

Der Magistrat der Stadt Pohlheim wird daher beauftragt, rechtzeitig für die Umsetzung dieser etwaigen Betreuungserweiterung zum Kindergartenjahr 2012/2013 die Bedarfsermittlungen durchzuführen und bei gegebenem Bedarf im städtischen Kindergarten Garbenteich die Erweiterung der Betreuungszeit bei einer Kindergartengruppe zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

2. Ebenso ist zu prüfen, ob in Garbenteich ein Bedarf an U3- und U2-Betreuung sowie an der Betreuung für die Altersgruppe unter 1 Jahr besteht und wie dieser Bedarf altersübergreifend ortsnah befriedigt werden kann.

Bei Bedarf ist zeitgleich mit einer Öffnungszeitverlängerung des Kindergartens Garbenteich ein Angebot für eine „altersübergreifende Gruppe“ zu schaffen.

Bei positivem Ausgang der Prüfung sollen in einem Nachtragshaushalt 2012 die dann notwendigen Finanzmittel eingestellt werden.

Der Magistrat soll im HFA über die entstehenden Mehrkosten berichten, sobald diese bekannt sind.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

**TOP 10 Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der Fraktionen SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FW vom 14.11.2011 betr. Übertragung Pohlheimer Kindertagesstätten
STV-DS-Nr.: 11/074**

Abgesetzt.

TOP 11 Ehrungen

11.1 Verleihung der goldenen Ehrenplakette der Stadt Pohlheim

Bürgermeister Schäfer teilt mit, dass Herrn Walter Müller gemäß Beschluss der Stadtverordnetenversammlung die Goldene Ehrenplakette der Stadt Pohlheim verliehen werde und würdigt ausführlich die Verdienste des zu Ehrenden.

Walter Müller war von April 1971 bis März 1985 Mitglied des Ortsbeirates Holzheim und hatte von April 1971 bis März 1977 das Amt des Ortsvorstehers inne.

Von April 1989 bis März 1993 gehörte er der Stadtverordnetenversammlung und dem Ortsbeirat Holzheim an und fungierte während dieser Zeit als Ortsvorsteher.

Ab April 1993 bis März 2001 war er Mitglied des Magistrates und ab 25. März 1994 bis März 2001 Erster Stadtrat. In der Zeit von 16. Juni 1996 bis 31. Januar 1997 lenkte er die Geschicke der Stadt für den erkrankten Bürgermeister Hermann Georg.

Mitglied des Ortsbeirates war er von April 2001 bis März 2006 und zeitgleich stellvertretendes Mitglied im Seniorenbeirat.
Im Magistrat tätig war wieder von April 2006 bis Mai 2011.

Herr Walter Müller erhält die Goldene Ehrenplakette der Stadt Pohlheim mit der dazugehörigen Ehrennadel und eine Urkunde mit folgendem Text, der von Bürgermeister Schäfer verlesen wird:

„Die Stadt Pohlheim verleiht Herrn Walter Müller in dankbarer Würdigung langjährigen verdienstvollen Wirkens im Interesse der Pohlheimer Bürger die Ehrenplakette in Gold als besondere Auszeichnung.

Pohlheim, 16. Dezember 2011

*Die Stadtverordnetenversammlung
Kandel
Stadtverordnetenvorsteher*

*Der Magistrat
Schäfer
Bürgermeister“*

Stadtverordnetenvorsteher Kandel gratuliert Herrn Müller namens der Stadtverordnetenversammlung und dankt für sein Wirken und überreicht ein Blumengebilde. Gratulationen spricht ebenfalls Erste Stadträtin Sames-Postel für die CDU Pohlheim aus.

Walter Müller dankt abschließend für seine Ehrung.

11.2 Verleihung von Ehrenbriefen des Landes Hessen

Bürgermeister Schäfer teilt mit, dass der Ministerpräsident des Landes Hessen Frau Helga Büchner, Herrn Jakob Ernst Kandel, Herrn Hartmut Lutz und Herrn Reinhard Peter in Anerkennung ihrer Verdienste um die Gemeinschaft den Ehrenbrief des Landes Hessen verliehen habe.

Frau Büchner gehörte von 1989 bis März 2011 der Stadtverordnetenversammlung an und hatte von 2002 bis 2005 das Amt der Vorsitzenden des Stadtentwicklungsausschusses und von 2005 bis 2011 das Amt der Vorsitzenden des Ausschusses für Bauen, Stadtentwicklung um Umwelt inne. Von 1989 bis 1993 gehörte sie dem Ortsbeirat Hausen an und führte dort von 2001 bis März 2011 Protokoll.

Herr Lutz war von 1993 bis 1994 Mitglied des Ortsbeirates Garbenteich. Seit 1993 bis heute gehört er der Stadtverordnetenversammlung an und war von 1997 bis 2008 Fraktionsvorsitzender der CDU. Seit 2001 ist er Ortsvorsteher des Stadtteils Garbenteich.

Seit 1993 hat er das Amt des Ortsgerichtsvorstehers des Ortsgerichts Pohlheim II Garbenteich inne, war von 1997 bis 2009 im Kirchenvorstand der ev. Kirchengemeinde Garbenteich tätig und von 2000 bis 2003 Mitglied des Vorstandes der Sozialstation Pohlheim.

Darüber hinaus ist Herr Lutz Mitbegründer des Vereins „Dorfgemeinschaft Garbenteich“ und Mitinitiator des Garbenteicher Dorffestes.

Außerdem war er viele Jahre als aktiver Fußballer, Jugendbetreuer und Trainer im SV Garbenteich engagiert.

Herr Kandel gehörte von 1981 bis 2001 der Stadtverordnetenversammlung an und war von 2001 bis 2006 Mitglied des Magistrates. Seit 2006 ist er Mitglied der Stadt-

verordnetenversammlung und hat seit dieser Zeit das Amt des Stadtverordnetenvorstehers inne.

Seit Ende der 80er Jahre ist Herr Kandel Schöffe am Landgericht Gießen, seit 1990 Mitglied und stellvertretender Ortsgerichtsvorsteher des Ortsgerichts Pohlheim I. Seit 2002 ist er Mitglied im Beirat der Diakoniestation Pohlheim und übernahm 2001 das Amt des 1. Vorsitzenden des Pfarrgemeinderates der kath. Kirche Pohlheim.

Zudem hat er seit 2008 das Amt des 2. Vorsitzenden des Partnerschaftsvereins Pohlheim inne.

Herr Peter war von 1993 bis 2001 Mitglied des Ortsbeirates Watzenborn-Steinberg, gehörte von 2001 bis heute dem Magistrat an und hatte dort bis März 2011 das Amt des Ersten Stadtrates inne.

Von 1997 bis 2009 übte er das Amt des 1. Vorsitzenden der CDU Pohlheim aus und ist seit 2010 Schatzmeister des CDU Kreisverbandes.

Anschließend verliert Bürgermeister Schäfer stellvertretend für alle die Urkunde von Frau Büchner, überreicht allen Geehrten den Ehrenbrief sowie die Ehrennadel des Landes Hessen.

Gratulationen spricht Erste Stadträtin Sames-Postel namens der CDU Pohlheim aus und überreicht Blumengebinde.

Stadtverordneter Jung verlässt den Sitzungssaal.

11.3 Ehrungen für langjährige parlamentarische Tätigkeit

Bürgermeister Schäfer würdigt die langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeiten des Stadtrates Schäfer, des StV Philipp und des Stadtverordnetenvorstehers Kandel.

Ehrung für 20jährige parlamentarische Tätigkeit:

Stadtrat Arno Schäfer

Herr Schäfer gehörte von April 1985 bis Oktober 1987 und von April 1989 bis März 2011 dem Ortsbeirat Grüningen an. Von April 2006 bis März 2011 war er Mitglied der Stadtverordnetenversammlung und gehört seit Mai 2011 dem Magistrat an.

Stadtrat Arno Schäfer wird für 20jährige parlamentarische Tätigkeit die Ehrenbezeichnung „Ehrenstadtrat“ verliehen.

Ehrung für 25jährige parlamentarische Tätigkeit:

Stadtverordneter Karl-Rainer Philipp

Herr Philipp gehörte von November 1982 bis April 1985 der Stadtverordnetenversammlung an. Von Mai 1985 bis Oktober 1985 und April 1989 bis Mai 2011 war er Mitglied des Magistrates. Seit April 2011 ist er Stadtverordneter und hat dort das Amt des stellv. Stadtverordnetenvorstehers inne.

Ehrung für 30jährige parlamentarische Tätigkeit:

Stadtverordnetenvorsteher Jakob Ernst Kandel

Herr Kandel war von April 1981 bis März 2001 Mitglied der Stadtverordnetenversammlung und übte von April 1993 bis März 1997 das Amt des Vorsitzenden des Stadtentwicklungsausschusses aus.

Von April 2001 bis März 2006 gehörte er dem Magistrat an. Seit April 2006 bis heute ist er in der Stadtverordnetenversammlung tätig und hat dort das Amt des Stadtverordnetenvorstehers inne.

Anschließend würdigt Stadtverordnetenvorsteher Kandel die folgendne ehrenamtlich Tätigen:

Ehrung für 10jährige parlamentarische Tätigkeit:

Seniorenbeiratsmitglied Hilde Burger

Frau Burger gehört seit Oktober 2001 bis heute dem Seniorenbeirat an und war darüber hinaus von Oktober 2008 bis März 2011 Mitglied der Stadtverordnetenversammlung.

Stadtverordneter Jörg Buß

Herr Buß gehört seit April 2001 bis heute dem Ortsbeirat Watzenborn-Steinberg an und ist seit September 2006 bis heute Vertreter in der Betriebskommission Wasserwerke.

Seit September 2008 bis heute ist er in der Stadtverordnetenversammlung tätig und hatte von November 2009 bis März 2011 das Amt des Vorsitzenden des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport inne.

Stadtverordneter Wilken Gräf

Herr Gräf gehört seit April 2001 der Stadtverordnetenversammlung sowie der Betriebskommission Wasserwerke an.

Ortsbeiratsmitglied Karl-Heinz Gros

Herr Gros gehört seit April 2001 bis heute dem Ortsbeirat Watzenborn-Steinberg an.

Stadtverordneter Eckart Hafemann

Herr Hafemann war von April 2001 bis März 2011 im Ortsbeirat Watzenborn-Steinberg tätig. Seit April 2006 gehört er der Stadtverordnetenversammlung an.

Stadtverordneter Thilo Harnisch

Herr Harnisch ist seit April 2001 bis heute Mitglied der Stadtverordnetenversammlung.

Ortsbeiratsmitglied Ulrich Hutzfeld

Herr Hutzfeld gehörte von November 2004 bis März 2011 der Stadtverordnetenversammlung an und ist seit April 2001 bis heute Mitglied des Ortsbeirates Garbenreich.

Ortsbeiratsmitglied Hans-Joachim Lohrey

Herr Lohrey gehört seit April 2001 bis heute dem Ortsbeirat Hausen an.

Seniorenbeiratsmitglied Hans-Ludwig Schäfer

Herr Schäfer ist seit Oktober 2001 Mitglied des Seniorenbeirates.

Ortsbeiratsmitglied Jörg Schwarz

Herr Schwarz gehört seit April 2001 bis heute dem Ortsbeirat Hausen an und hat dort seit Mai 2011 das Amt des Ortsvorstehers inne.

Stadtverordneter Michael Wagner

Herr Wagner war von Mai 2006 bis Mai 2011 Mitglied des Magistrates, gehörte von April 2001 bis April 2006 der Stadtverordnetenversammlung an und ist seit Mai 2011 in diesem Gremium tätig.

Ortsbeiratsmitglied Dietmar Weber

Herr Weber war von Oktober 2001 bis März 2011 Mitglied der Stadtverordnetenversammlung und hatte von Mai 2006 bis April 2009 das Amt des Vorsitzenden des Haupt- und Finanzausschusses inne.

Von April 2001 bis April 2006 gehörte er dem Ortsbeirat Grüningen an und übte dort von April 2004 bis April 2006 das Amt des Ortsvorstehers aus.

Bürgermeister Schäfer und Stadtverordnetenvorsteher Kandel nehmen gemeinsam die Ehrungen vor und überreichen allen Geehrten Ehrenurkunden.

Stadtverordnete Jordan und Harnisch verlassen den Sitzungssaal.

Es erfolgt eine Sitzungspause von 21:10 Uhr bis 21:15 Uhr. Danach wird die Sitzung wie folgt fortgesetzt:

TOP 12 Mitteilungen

12.1 Mitteilung 1

StV Sommer teilt mit, dass auf der Homepage der Freien Wähler eine Umfrage zur Nahversorgung in Pohlheim-Süd durchgeführt werde.

12.2 Mitteilung 2

StV Stoffer teilt namens der Fraktionen SPD, Grüne und FW mit, dass nach der Sitzung ein Jahresausklang in der Gaststätte „Zur Ludwigshöhe“ stattfinde.

12.3 Mitteilung 3

Bürgermeister Schäfer informiert über den Schaden der Sicherheitsbeleuchtung in der Volkshalle Watzenborn-Steinberg.

12.4 Mitteilung 4

Bürgermeister Schäfer teilt mit, dass das Dach der Sporthalle Holzheim undicht sei und für die Behebung des Schadens erhebliche Kosten entstünden.

12.5 Mitteilung 5

Bürgermeister Schäfer beantwortet die Anfrage des StV Wagner vom 25.11.2011, TOP 18.3 betr. Internetportal des Teilraums Südkreis Gießen Plus.

12.6 Mitteilung 6

Bürgermeister Schäfer nimmt Bezug auf die schriftliche Anfrage des StV Leidich betr. Straßenbeitrag Grüninger Weg im Stadtteil Garbenteich und beantwortet diese.

12.7 Mitteilung 7

Bürgermeister Schäfer teilt mit, dass die Anregung des StV Sommer über die Installation einer LED-Beleuchtung im Bereich der Bushaltestelle „Schälgärten“ im Stadtteil Holzheim realisiert werde.

12.8 Mitteilung 8

Bürgermeister Schäfer informiert über die Teilnahme Pohlheims an einem Pilotprojekt zur Online-Bürgerbeteiligung.

12.9 Mitteilung 9

StV Stoffer teilt mit, dass er zum Ende der heutigen Sitzung sein Mandat als Stadtverordneter niederlege.

Stadtverordnetenvorsteher Kandel dankt Herrn Stoffer für die gute Zusammenarbeit

TOP 13 Anfragen

StV Leidich nimmt Bezug auf die Antwort des Bürgermeisters betr. Straßenbeitrag Grüninger Weg, TOP 12.6 und bittet um ergänzende Mitteilung über die Höhe der Ablösebeträge und Bereitstellung der Ablösevereinbarung.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen, verleiht Stadtverordnetenvorsteher seiner Hoffnung Ausdruck, dass im kommenden Jahr das kommunalpolitische Wirken zum Wohle Pohlheims von einem Miteinander geprägt werde.

Er dankt allen Mandatsträgern, der Verwaltung und dem Protokollführer für die geleistete Arbeit sowie der Presse für die Berichterstattung und wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Der Vorsitzende



Kandel
Stadtverordnetenvorsteher

Der Schriftführer



Nowak

Anlage